

Zeitschrift:	Physiotherapeut : Zeitschrift des Schweizerischen Physiotherapeutenverbandes = Physiothérapeute : bulletin de la Fédération Suisse des Physiothérapeutes = Fisioterapista : bollettino della Federazione Svizzera dei Fisioterapisti
Herausgeber:	Schweizerischer Physiotherapeuten-Verband
Band:	- (1967)
Heft:	214
Rubrik:	Verbandsmitteilungen

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

MASTIPLAST 70

le modelage thérapeutique à indications multiples

Pour développer les muscles des mains et des doigts, et pour mobiliser les articulations — par exemple, après une poliomyléite, des blessures ou des opérations de la main, et dans certains cas d'affections articulaires — l'effet bénéfique des mouvements thérapeutiques de pétrissage est reconnu depuis longtemps. On obtient des succès remarquables avec des éponges (sous l'eau), des balles de caoutchouc et de la boue de fango chaude. Pourtant, les limites de tels procédés qu'offre *le modelage thérapeutique à indications multiples* avec MASTIPLAST 70 est sans comparaison avec les précédentes.

MASTIPLAST est une de ces plastilines en silicone, qui ont rapidement connu une extension mondiale dans le domaine de la physiothérapie; on peut dorénavant aussi la trouver en Suisse, dans une présentation appropriée. Dépositaire: Fango Co. S. à r.l., 8640 Rapperswil; boîtes de 70 g — emballage clinique de 8 boîtes.

Il s'agit d'une matière «vivante» qui se laisse modeler, allonger, pétrir, étirer en fils et se coller ensemble. Modelée en boule, elle saute comme une balle de caoutchouc; abandonnée, elle s'étale en quelques instants en une fine galette. Des températures en-dessous de 100° C n'affectent que peu MASTIPLAST 70; sa conservation est quasi-illimitée, et MASTIPLAST 70, le cas échéant, supporte la stérilisation.

Les divers exercices de modelage ont été consciencieusement élaborés par différentes thérapeutes et ont été réunis par la Fango Co. en la très explicite «Brochure MASTIPLAST».

Des schémas instructifs expliquent les 24 exercices qui complètent le simple modelage par les mouvements suivants: «opposer», «agripper», «courber», «pousser», «étendre», «peser», «tourner», «secouer»,

ainsi que par des mouvements variés «mouvements polyvalents» et un exercice de réflexes. Dans certaines conditions, il est également possible de faire travailler toute la musculature du bras.

La collaboration entre thérapeute et patient, basée sur l'improvisation et le doigté, est importante. Elle peut engendrer d'autres exercices, adaptés à chaque cas particulier, qui pourront être inscrits dans les pages laissées vierges à ce propos dans la brochure. Le thérapeute y inscrira ces observations relatives au programme de modelage qu'il composera selon les exigences individuelles de chaque cas particulier; en effet, le modelage thérapeutique à indications multiples se caractérise par le fait qu'il peut être présenté de façon très stimulante et extraordinairement variée et qu'il peut entièrement être adapté à chaque cas particulier.

Pour l'organisation du programme individuel de modelage les observations finales de la brochure MASTIPLAST sont importantes, puisqu'elles classent les exercices en «faciles», «de difficulté moyenne», et «difficiles» (quoiqu'il y ait naturellement de grandes différences individuelles). Elles énumèrent également les mouvements exerçant la flexion et l'extension de toutes les articulations.

Il est également possible de donner la plastiline MASTIPLAST 70 à domicile, afin que le patient puisse exécuter un certain programme de modelage avant ou après un autre traitement physiothérapeutique ou entre deux traitements semblables. De la sorte, l'action du thérapeute sur la guérison d'une infirmité peut être étendue de la façon la plus efficace et la plus fructueuse. — Lors de l'achat d'un emballage clinique, Fango Co. offre gratuitement une brochure MASTIPLAST.

Schwefelbad aus wasserlöslichen,
organischen und anorganischen
Schwefelverbindungen.

Therapeutisch wirksam bei
rheumatischen Affektionen,
Dermatosen,
Stoffwechselstörungen

Sulfo Balmiral

greift die Haut nicht an,
greift die Wäsche nicht an,
greift die Wanne nicht an,
geruchlos,
wirtschaftlich:
hoher Schwefelgehalt (8%)
daher sparsam im Gebrauch,
preisgünstig

Flasche zu 150 cm ³	Fr. 3.50 (Publikum)	kassenzulässig
Flasche zu 500 cm ³	Fr. 8.45 (Publikum)	kassenzulässig
Flasche zu 1000 cm ³	Fr. 16.15 (Publikum)	kassenzulässig
Klinikpackungen	zu 5, 25 und 50 kg	

Chemische Fabrik Schweizerhall (Pharma), Schweizerhalle BL

Fräulein
Anna Wöelfle
Kornhausstr. 50

AZ
8800 THALWIL

8006 Zürich

The advertisement features a central circular logo with wavy lines around it. Inside the circle, the text "APPARATEBAU" is curved at the top, and "KARL SCHREINER" is in the center, with "FREIBURG" and "SCHREIBERSTR. 8" below it. To the right of the logo is a photograph of a medical bath unit labeled "KOMBINA '61 H" and "Kombinationsanlage". Below the logo, the text "Unverbindliche Planung und Beratung" is displayed.

Redaktion: Für den deutschen Teil: Oskar Bosshard, Tödistrasse 53, 8800 Thalwil
Administration und Expedition: Schweiz. Masseurverband Thalwil
Inseratenteil: Frau E. Plüss, Algierstrasse 30, 8048 Zürich, Tel. (051) 62 30 64
Für den französischen Teil: A. Ruperti, 15, Avenue Druey, 1004 Lausanne
Expedition für die franz. Schweiz: La Société Romande de Physiothérapie,
le secrétariat: 8, Av. Jomini, 1004 Lausanne
Erscheint 2-monatlich. — Druck: Buchdruckerei W. Plüss, 8004 Zürich